

MINUTES OF AMIGOS DE BUCERIAS
MEETING NOVEMBER 8, 2025

MINUTAS DE AMIGOS DE BUCERIAS
JUNTA DEL 8TH DE NOVIEMBRE, 2025

The meeting was called to order at 9:35 am by President Roger Peterson who welcomed everyone and thanked Delicias Mexicanas for breakfast.

La junta fue llamada al orden a las 9:35 am por el Presidente Roger Peterson quien dio la bienvenida a todos y agradeció a por el desayuno.

Secretary's Report / Reporte del Secretaria

April minutes have been approved. Motion to accept: Rick Kranefuss and Jim Haklin

Las actas de abril han sido aprobadas. Moción para aceptar: Rick Kranefuss y Jim Haklin

Treasurer's Report / Reporte del Tesorero

Paddy Keenan presented the Financial Report. Total revenue from May 1, 2025, to October 31, 2025, \$37,547.00. Total expenses for that period were \$43,707.00. Explained to newcomers that most of the income is from memberships or recycling. Expenses include bank fees, street light program, recycling vehicle and insurance. Motion to accept: Dick Pickup and Rick Kranefuss

Paddy Keenan presentó el Informe Financiero. Los ingresos totales del 1 de mayo de 2025 al 31 de octubre de 2025 ascendieron a \$37,547.00. Los gastos totales durante ese período fueron de \$43,707.00. Explicó a los nuevos miembros que la mayor parte de los ingresos proviene de membresías o reciclaje. Los gastos incluyen comisiones bancarias, el programa de alumbrado público, el vehículo de reciclaje y el seguro. Moción de aprobación: Dick Pickup y Rick Kranefuss.

Paws and Claws / Patas y Garras

Nothing to report at this time.

Por el momento, no hay nada que informar

Recycling Program / Programa de Reciclaje

Neil Lamb advised price for plastic is down to 2 pesos a kilogram. Aluminum cans are around 26 pesos a kilogram. Neil explained what type of plastic is acceptable and what is not. Glass is not recyclable. Passed around posters explaining type of plastic that is recyclable. Plastic containers must be clean. Do not take tetra packs. Neil thanked all the volunteers who assisted in the summer. Going to be making some more containers in the near future, if you would like to volunteer, please see Neil after the meeting. It is \$400.00 pesos to sponsor a basket, please see Neil after the meeting.

Neil Lamb informó que el precio del plástico bajó a 2 pesos el kilogramo. Las latas de aluminio cuestan alrededor de 26 pesos el kilogramo. Neil explicó qué tipo de plástico es reciclable y cuál no. El vidrio no es reciclable. Repartió carteles explicando qué tipo de plástico sí se puede reciclar. Los envases de plástico deben estar limpios. No se aceptan envases Tetra Pak. Neil agradeció a todos los voluntarios que colaboraron durante el verano. Se fabricarán más envases próximamente; si desea ser voluntario, por favor, hable con Neil después de la reunión. El patrocinio de una canasta tiene un costo de \$400.00 pesos; por favor, hable con Neil después de la reunión.

Streetlight Program

Roger Peterson spoke about the streetlight program. Made good progress last year. If we bought 20 lightbulbs the Delgado bought 20 lightbulbs. Francisco and Roger have a meeting with the Delgado to continue the streetlight program.

If you notice lightbulbs not working, go to the website and there is a picture with a light pole with a number on it. That is the number you need to report that the light is not working. Take a picture and send to buceriasstreetlights@gmail.com. We will take it to the Delgado to get the work done.

Roger Peterson habló sobre el programa de alumbrado público. Se logró un buen progreso el año pasado. Por cada 20 bombillas que compramos, la compañía Delgado compró 20. Francisco y Roger se reunieron con la compañía Delgado para dar continuidad al programa.

Si observa bombillas fundidas, visite el sitio web. Allí encontrará la imagen de un poste de luz con un número. Ese es el número que debe usar para reportar la luz que no funciona. Tome una foto y envíela a buceriasstreetlights@gmail.com. La llevaremos a la compañía Delgado para que realicen el trabajo.

Mic Time / Tiempo en el Micrófono

Dan, Maintenance Director at the Refuge of Hope spoke about volunteer opportunities at the Refuge. Looking for volunteers to assist with different maintenance projects around the Refuge. The goal of Refuge of Hope is breaking the chains of poverty and helplessness by providing education, nutrition, medical assistance and spiritual hope for vulnerable children and women in Bucerías.

Our next project that we are starting is a nursery, as we now have 5 new babies.

Dan, director de mantenimiento del Refugio de la Esperanza, habló sobre las oportunidades de voluntariado en el refugio. Se buscan voluntarios para ayudar con diferentes proyectos de mantenimiento. El objetivo del Refugio de la Esperanza es romper las cadenas de la pobreza y la indefensión brindando educación, nutrición, asistencia médica y esperanza espiritual a niños y mujeres vulnerables en Bucerías.

Nuestro próximo proyecto es una guardería, ya que ahora tenemos 5 bebés recién nacidos.

Jennifer Smith, who is the fundraiser coordinator for Refuge of Hope spoke about the 4th Annual Christmas Open House on the first Saturday in December. There will be baked goods, craft items and a french toast breakfast. And of course, Santa will be there.

In past years we have raised enough funds to buy each child a Christmas present as well as an \$800.00 peso dispensa. We are also able to pay for a Christmas party.

Looking for volunteers to bake cookies or bars for our Bake sale. Please see Jennifer after the meeting.

Jennifer Smith, coordinadora de recaudación de fondos de Refuge of Hope, habló sobre la 4.^a Jornada de Puertas Abiertas Navideña anual, que se celebrará el primer sábado de diciembre. Habrá repostería, artesanías y un desayuno con tostadas francesas. Y, por supuesto, ¡Santa Claus estará presente!

En años anteriores, hemos recaudado fondos suficientes para comprarle a cada niño un regalo de Navidad, además de un vale de 800 pesos. También podemos costear una fiesta navideña.

Buscamos voluntarios para hornear galletas o barras para nuestra venta de repostería. Por favor, hablen con Jennifer después de la reunión.

Jennifer also reminded everyone of the Farmer's Market at La Comer every Wednesday. Refuge of Hope has a booth there selling jewelry, hats, etc.

Jennifer también les recordó a todos que todos los miércoles se celebra el mercado de agricultores en La Comer. Refuge of Hope tiene un puesto allí donde vende joyería, sombreros, etc.

Jennifer reminded everyone of the thrift store that is run by some of the mothers from Refuge of Hope. The store caters to Mexican families. If you have any household items or clothing you would like to donate, please see Jennifer.

Jennifer les recordó a todos la tienda de segunda mano que administran algunas madres de Refugio de Esperanza. La tienda atiende a familias mexicanas. Si tienen artículos para el hogar o ropa que deseen donar, por favor, hablen con Jennifer.

Dee Halkin is representing the Children's Library and their Calendar Sales. Calendars will be available at the December meeting. Includes dates of Mexican, Canadian and United States holidays. The price this year is \$250 pesos.

Dee Halkin representa a la biblioteca y sus ventas de calendario. Los calendarios están disponibles hoy después de la reunión si desea uno. Incluye fechas de feriados Mexicanos, Canadienses y Estadounidenses. El precio esta año es \$250.

New Business / Nuevo Negocio

Motion to adjourn meeting at 10:20 am: Jim Haklin and Pattie Peterson

Moción para levantar la reunión a las 10:20 am: Jim Haklin and Pattie Peterson

Respectfully submitted by;

Kathy Castell
Secretary